Cerita-cerita Dari Al-Qur'an

Siri 19

Kunci-kunci Perbendaharaan

Kisah Qarun (Nabi Musa Bahagian 6) Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

CERITA-CERITA DARI AL-QUR'AN

SIRI 19

KUNCI-KUNCI PERBENDAHARAAN

Kisah Qarun (Nabi Musa Bahagian 6) Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

وَٱبْتَغِ فِيمَآ ءَاتَىٰكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارَ ٱلْـَٔاخِرَةَ ۖ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنْيَا ۖ وَأَحْسِن كَمَآ أَحْسَنَ ٱللَّهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ ٱلْفَسَادَ فِى ٱلْأَرْضِ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ

"Dan tuntutlah dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu akan pahala dan kebahagiaan hari akhirat dan janganlah engkau melupakan bahagianmu (keperluan dan bekalanmu) dari dunia; dan berbuat baiklah (kepada hamba-hamba Allah) sebagaimana Allah berbuat baik kepadamu (dengan pemberian nikmatNya yang melimpah-limpah); dan janganlah engkau melakukan kerosakan di muka bumi; sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang-orang yang berbuat kerosakan."

SURAH AL-QASAS 28:77

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendaki-Nya dan menyempitkannya, yang menjadikan harta sebagai ujian dan negeri akhirat bagi orang-orang yang tidak menyombong di muka bumi. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang bersabda bahawa kekayaan yang sebenar ialah kekayaan jiwa, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga Allah menjadikan harta di tangan kita, bukan di hati kita; mengurniakan kita kekayaan jiwa dan rasa cukup; dan memelihara kita daripada kesombongan walaupun seberat zarah. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia. Ia memaparkan **pemandangan** sebuah **pintu perbendaharaan purba** yang terbuka separuh di sebuah bandar tua di padang pasir pada waktu senja, dengan **segugus anak kunci besar** yang diperbuat daripada gangsa tergantung di pintunya. Di hadapan pintu itu, **tanah telah merekah dan runtuh**.

Gambaran ini diambil daripada ayat: ***"Kami telah mengurniakannya dari berbagai jenis kekayaan yang anak-anak kuncinya menjadi beban yang sungguh berat untuk dipikul oleh sebilangan orang yang kuat sasa"*** (28:76), dan kesudahannya: ***"Lalu Kami timbuskan dia bersama-sama dengan rumahnya di dalam tanah"*** (28:81).

Kulit ini tidak menggambarkan Qarun atau azab yang menimpanya, hanya tanda-tandanya: kunci yang berat dan bumi yang terbelah. **Jalur biru gelap** di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

KUNCI-KUNCI PERBENDAHARAAN — *Pengenalan; Ghafir 40:23–24, Al-'Ankabut 29:39*

1. DARI KAUM NABI MUSA — *Al-Qasas 28:76*

2. KUNCI YANG BERAT DIPIKUL — *Al-Qasas 28:76; Sahih al-Bukhari 6439*

3. LIMA NASIHAT KAUMNYA — *Al-Qasas 28:76–77*

4. "KERANA ILMU YANG ADA PADAKU" — *Al-Qasas 28:78, Az-Zumar 39:49*

5. KELUAR DENGAN PERHIASAN — *Al-Qasas 28:79–80; Sahih Muslim 91*

6. DITIMBUS KE DALAM BUMI — *Al-Qasas 28:81; Sahih al-Bukhari 3485*

7. MEREKA YANG TERSEDAR — *Al-Qasas 28:82*

8. NEGERI AKHIRAT — *Al-Qasas 28:83–84*

9. KEKAYAAN YANG SEBENAR — *Sahih al-Bukhari 6446, At-Taghabun 64:15*

10. YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN — *Israiliyyat dan Nota Arkeologi*

11. HARTA DI TANGAN, BUKAN DI HATI — *Sintesis dan Kesimpulan*

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota arkeologi; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

KUNCI-KUNCI PERBENDAHARAAN

Dalam Bahagian 5 (Siri 18), Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ mengajar kita adab menuntut ilmu. Bahagian 6 ini menceritakan seorang lelaki daripada kaum Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ sendiri yang diuji dengan ***harta***, lalu gagal dalam ujian itu: ***Qarun***.

Al-Qur'an menyebut Qarun bersama dua tokoh penentang Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ yang lain: ***"Kepada Firaun dan Haman serta Qarun"*** (40:24). Firaun lambang kuasa, Haman lambang jawatan, dan Qarun lambang harta. Dan ketiga-tiganya berakhir dengan cara yang sama: ***"lalu mereka berlaku sombong takbur di bumi"*** (29:39).

SURAH AL-QASAS 28:76

إِنَّ قَٰرُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَءَاتَيْنَٰهُ مِنَ ٱلْكُنُوزِ مَآ إِنَّ مَفَاتِحَهُۥ لَتَنُوٓأُ بِٱلْعُصْبَةِ أُو۟لِى ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُۥ قَوْمُهُۥ لَا تَفْرَحْ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾

Sesungguhnya Qarun adalah ia dari kaum Nabi Musa, kemudian ia berlaku sombong dan zalim terhadap mereka; dan Kami telah mengurniakannya dari berbagai jenis kekayaan yang anak-anak kuncinya menjadi beban yang sungguh berat untuk dipikul oleh sebilangan orang yang kuat sasa. (Ia berlaku sombong) ketika kaumnya berkata kepadanya: "Janganlah engkau bermegah-megah (dengan kekayaanmu), sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang-orang yang bermegah-megah. (seperti lagakmu itu)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:76

HURAIAN AYAT 28:76 — PERMULAAN KISAH

Kisah Qarun diceritakan dalam Surah Al-Qasas, selepas kisah Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ dan Firaun. Ia seolah-olah mengajar bahawa musuh kebenaran bukan sahaja datang dari luar, tetapi juga dari dalam kaum sendiri — dan ujian harta sama berbahayanya dengan ujian kuasa. Tafsir Ibn Kathir 28:76



Rajah 1: Aliran kisah Qarun — dari kekayaan yang melimpah hingga ditimbus ke dalam bumi.

Rajah 1 menunjukkan lapan peristiwa utama. Seluruh kisahnya terkandung dalam Surah Al-Qasas (28:76–83).

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com.

DARI KAUM NABI MUSA

Pertama: Seorang daripada mereka. ***"Sesungguhnya Qarun adalah ia dari kaum Nabi Musa"***. Qarun bukan orang Mesir; dia daripada Bani Israil sendiri, kaum yang ditindas oleh Firaun. Namun apabila diberi harta, dia sendiri pula menindas kaumnya.

Kedua: Sombong dan zalim. ***"kemudian ia berlaku sombong dan zalim terhadap mereka"***. Kalimah ***fa-baghā 'alaihim*** bermaksud dia melampaui batas terhadap mereka. Harta yang sepatutnya menjadi jalan untuk membantu kaumnya, menjadi alat untuk merendahkan mereka.

Ketiga: Ujian dari dalam. Para mufassir menukilkan bahawa Qarun mempunyai hubungan kekeluargaan dengan Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ. Riwayat ini tidak disebut dalam Al-Qur'an atau Hadith sahih, tetapi pengajarannya jelas: kedekatan dengan orang soleh tidak menyelamatkan seseorang jika hatinya sendiri sombong. Tafsir Ibn Kathir 28:76

KUNCI YANG BERAT DIPIKUL

Al-Qur'an menggambarkan kekayaan Qarun dengan cara yang menakjubkan — bukan dengan menyebut jumlah hartanya, tetapi dengan menyebut ***kuncinya***: ***"anak-anak kuncinya menjadi beban yang sungguh berat untuk dipikul oleh sebilangan orang yang kuat sasa"***. Jika kunci-kuncinya sahaja memerlukan sekumpulan orang yang kuat untuk memikulnya, bayangkanlah perbendaharaan yang dikunci.

Namun kekayaan sebesar itu tidak pernah memuaskan. Rasulullah ﷺ menggambarkan tabiat manusia terhadap harta:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6439

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « لَوْ أَنَّ لاِبْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ، وَلَنْ يَمْلأَ فَاهُ إِلاَّ التُّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Seandainya anak Adam memiliki satu lembah emas, nescaya dia ingin memiliki dua lembah. Dan tiada yang akan memenuhi mulutnya melainkan tanah. Dan Allah menerima taubat sesiapa yang bertaubat."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abd al-'Aziz bin 'Abdillah al-Uwaisi, daripada Ibrahim bin Sa'd, daripada Salih bin Kaisan, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Bab apa yang diwaspadai daripada fitnah harta, Hadith No. 6439. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1048).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الرقاق، حديث نومبور ٦٤٣٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6439

Hadith ini menjelaskan mengapa Qarun tidak pernah merasa cukup: ***hati yang tamak tidak akan penuh, melainkan dengan tanah kubur***. Dan pada hujungnya ada harapan: ***Allah menerima taubat sesiapa yang bertaubat*** — pintu yang Qarun tidak mahu masuki.

LIMA NASIHAT KAUMNYA

SURAH AL-QASAS 28:77

وَٱبۡتَغِ فِيمَآ ءَاتَىٰكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارَ ٱلۡأٓخِرَةَۖ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنۡيَاۖ وَأَحۡسِن
كَمَآ أَحۡسَنَ ٱللَّهُ إِلَيۡكَۖ وَلَا تَبۡغِ ٱلۡفَسَادَ فِي ٱلۡأَرۡضِۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ
ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٧٧

Dan tuntutlah dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu akan pahala dan kebahagiaan hari akhirat dan janganlah engkau melupakan bahagianmu (keperluan dan bekalanmu) dari dunia; dan berbuat baiklah (kepada hamba-hamba Allah) sebagaimana Allah berbuat baik kepadamu (dengan pemberian nikmatNya yang melimpah-limpah); dan janganlah engkau melakukan kerosakan di muka bumi; sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang-orang yang berbuat kerosakan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:77

HURAIAN AYAT 28:76–77 — NASIHAT YANG SEIMBANG

Orang-orang soleh daripada kaumnya tidak berdiam diri. Mereka memberikan lima nasihat yang menjadi ***panduan Islam dalam mengurus harta***:

Pertama: Jangan bermegah. ***"Janganlah engkau bermegah-megah (dengan kekayaanmu), sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang-orang yang bermegah-megah"***. Gembira dengan nikmat dibenarkan; yang dilarang ialah gembira yang membawa kepada sombong dan lupa diri.

Kedua: Jadikan harta jalan ke akhirat. ***"Dan tuntutlah dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu akan pahala dan kebahagiaan hari akhirat"***.

Ketiga: Jangan lupa bahagian dunia. ***"janganlah engkau melupakan bahagianmu (keperluan dan bekalanmu) dari dunia"***. Islam tidak menyuruh meninggalkan dunia; ia menyuruh meletakkan dunia di tempatnya.

Keempat: Berbuat baik seperti Allah berbuat baik kepadamu. ***"berbuat baiklah (kepada hamba-hamba Allah) sebagaimana Allah berbuat baik kepadamu"***.

Kelima: Jangan membuat kerosakan. ***"janganlah engkau melakukan kerosakan di muka bumi; sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang-orang yang berbuat kerosakan"***. Tafsir Ibn Kathir 28:77

"KERANA ILMU YANG ADA PADAKU"

SURAH AL-QASAS 28:78

قَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلْمٍ عِندِىٓ ۚ أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِۦ مِنَ ٱلْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا ۚ وَلَا يُسْـَٔلُ عَن ذُنُوبِهِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾

Qarun menjawab (dengan sombongnya): "Aku diberikan harta kekayaan ini hanyalah disebabkan pengetahuan dan kepandaian yang ada padaku". (Kalaulah Qarun bijak pandai) tidakkah ia mengetahui dan pandai memahami, bahawa Allah telah membinasakan sebelumnya, dari umat-umat yang telah lalu, orang-orang yang lebih kuat daripadanya dan lebih banyak mengumpulkan harta kekayaan ? Dan (ingatlah) orang-orang yang berdosa (apabila mereka diseksa) tidak lagi ditanya tentang dosa-dosa mereka, (kerana Allah sedia mengetahuinya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:78

HURAIAN AYAT 28:78 — JAWAPAN YANG SOMBONG

Pertama: Menisbahkan nikmat kepada diri sendiri. ***"Aku diberikan harta kekayaan ini hanyalah disebabkan pengetahuan dan kepandaian yang ada padaku"***. Inilah akar penyakit Qarun: dia melihat hartanya sebagai hasil usahanya semata-mata, bukan kurniaan Allah.

Kedua: Penyakit yang berulang. Al-Qur'an menyebut perkataan yang sama tentang manusia secara umum: apabila diberi nikmat, ***"berkatalah ia (dengan sombongnya): "Aku diberikan nikmat ini hanyalah disebabkan pengetahuan dan kepandaian yang ada padaku""***, sedangkan ***"pemberian nikmat yang tersebut adalah ujian"*** (39:49). Dan ***"Sesungguhnya jenis manusia tetap melampaui batas"***, ***"Dengan sebab ia melihat dirinya sudah cukup apa yang dihajatinya"*** (96:6–7).

Ketiga: Pelajaran sejarah yang diabaikan. ***"tidakkah ia mengetahui dan pandai memahami, bahawa Allah telah membinasakan sebelumnya, dari umat-umat yang telah lalu, orang-orang yang lebih kuat daripadanya dan lebih banyak mengumpulkan harta kekayaan"***? Qarun mengaku berilmu, tetapi tidak mengambil ilmu yang paling penting.

KELUAR DENGAN PERHIASAN

SURAH AL-QASAS 28:79–80

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِۦ فِى زِينَتِهِۦ ۖ قَالَ ٱلَّذِينَ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا يَٰلَيْتَ لَنَا
مِثْلَ مَآ أُوتِىَ قَٰرُونُ إِنَّهُۥ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾

Kemudian Qarun keluar kepada kaumnya dengan memakai perhiasannya. (Pada saat itu) berkatalah orang-orang yang semata-mata inginkan kesenangan kehidupan dunia: "Alangkah baiknya kalau kita ada kekayaan seperti yang didapati oleh Qarun! Sesungguhnya dia adalah seorang yang bernasib baik

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا ۚ
وَلَا يُلَقَّىٰهَآ إِلَّا ٱلصَّٰبِرُونَ ﴿٨٠﴾

Dan berkata pula orang-orang yang diberi ilmu (di antara mereka): "Janganlah kamu berkata demikian, pahala dari Allah lebih baik bagi orang yang beriman dan beramal soleh; dan tidak akan dapat menerima (pahala yang demikian) itu melainkan orang-orang yang sabar

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:79-80

HURAIAN AYAT 28:79–80 — DUA GOLONGAN YANG MEMANDANG

Pertama: Pertunjukan kekayaan. ***"Kemudian Qarun keluar kepada kaumnya dengan memakai perhiasannya"***. Dia mahu dilihat, dikagumi dan diceburui.

Kedua: Golongan yang terpesona. ***"berkatalah orang-orang yang semata-mata inginkan kesenangan kehidupan dunia"***: ***"Alangkah baiknya kalau kita ada kekayaan seperti yang didapati oleh Qarun! Sesungguhnya dia adalah seorang yang bernasib baik"***.

Ketiga: Golongan yang berilmu. ***"Dan berkata pula orang-orang yang diberi ilmu"***: ***"pahala dari Allah lebih baik bagi orang yang beriman dan beramal soleh"***, dan ***"tidak akan dapat menerima (pahala yang demikian) itu melainkan orang-orang yang sabar"***. Perhatikan: ilmu yang sebenar bukan ilmu mengumpul harta seperti dakwaan Qarun, tetapi ilmu yang membuat seseorang melihat nilai akhirat.

	Yang Mahukan Kehidupan Dunia	Yang Diberi Ilmu
Apa yang dilihat	Perhiasan dan kekayaan Qarun yang berkilauan	Pahala Allah yang tidak kelihatan
Kata-kata mereka	*"Alangkah baiknya kalau kita ada kekayaan seperti Qarun!"*	*"Pahala dari Allah lebih baik bagi orang yang beriman"*
Ukuran kejayaan	Banyaknya harta	Iman, amal soleh dan kesabaran
Kesudahan	Sedar selepas Qarun ditimbus: "kalau tidak kerana Allah..."	Teguh di atas kebenaran sejak awal

Rajah 2: Dua golongan yang memandang perhiasan Qarun — yang mahukan kehidupan dunia, dan yang diberi ilmu.

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 91

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ، جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمَّادٍ، - قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، - أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ فُضَيْلٍ الْفُقَيْمِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ ». قَالَ رَجُلٌ إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً. قَالَ « إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ الْكِبْرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَغَمْطُ النَّاسِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **“Tidak akan masuk syurga sesiapa yang di dalam hatinya ada kesombongan walaupun seberat zarah.”** Seorang lelaki bertanya: “Sesungguhnya seseorang suka pakaiannya cantik dan kasutnya cantik.” Baginda bersabda: **“Sesungguhnya Allah Maha Indah dan menyukai keindahan. Kesombongan ialah menolak kebenaran dan memandang rendah manusia.”**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Muhammad bin al-Muthanna, Muhammad bin Basysyar dan Ibrahim bin Dinar, daripada Yahya bin Hammad, daripada Syu‘bah, daripada Aban bin Taghlib, daripada Fudail al-Fuqaimi, daripada Ibrahim al-Nakha‘i, daripada ‘Alqamah, daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Bab pengharaman sombong dan penjelasannya, Hadith No. 91.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ٩١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:91a

Hadith ini membezakan antara ***keindahan*** dan ***kesombongan***. Memakai pakaian yang cantik bukan kesombongan, kerana ***Allah Maha Indah dan menyukai keindahan***. Kesombongan ialah ***menolak***

kebenaran dan memandang rendah manusia — dan itulah yang dilakukan oleh Qarun apabila menolak nasihat kaumnya dan keluar untuk dikagumi.

DITIMBUS KE DALAM BUMI

SURAH AL-QASAS 28:81

فَخَسَفْنَا بِهِۦ وَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُۥ مِن فِئَةٍ يَنصُرُونَهُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ
وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ﴿٨١﴾

Lalu Kami timbuskan dia bersama-sama dengan rumahnya di dalam tanah, maka tidaklah ia mendapat sebarang golongan yang boleh menolongnya dari azab Allah" dan ia pula tidak dapat menolong dirinya sendiri

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:81

HURAIAN AYAT 28:81 — KESUDAHAN SEORANG YANG SOMBONG

Pertama: Azab yang setimpal. ***"Lalu Kami timbuskan dia bersama-sama dengan rumahnya di dalam tanah"***. Dia yang meninggikan diri di atas manusia, dibenamkan ke bawah bumi; dan hartanya yang dibanggakan turut ditelan bersamanya.

Kedua: Tiada penolong. ***"maka tidaklah ia mendapat sebarang golongan yang boleh menolongnya dari azab Allah"*** — tidak hartanya, tidak pengikutnya, dan ***"ia pula tidak dapat menolong dirinya sendiri"***.

Ketiga: Satu daripada empat jenis azab. Allah menyebut kebinasaan kaum-kaum yang sombong: ***"dan ada yang Kami timbuskan dia di bumi; dan ada pula yang Kami tenggelamkan di laut"*** (29:40). Qarun ditimbus, Firaun ditenggelamkan.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3485

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « بَيْنَمَا رَجُلٌ يَجُرُّ إِزَارَهُ مِنَ الْخُيَلاَءِ خُسِفَ بِهِ، فَهْوَ يَتَجَلْجَلُ فِي الأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ». تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

TERJEMAHAN:

Daripada Ibn 'Umar رضى الله عنهما, bahawa Nabi ﷺ bersabda: **"Ketika seorang lelaki sedang mengheret kainnya kerana sombong, dia ditelan oleh bumi, maka dia terus terbenam bergoncang di dalam bumi hingga hari kiamat."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Bisyr bin Muhammad, daripada 'Abdullah bin al-Mubarak, daripada Yunus bin Yazid, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Salim bin 'Abdillah, daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Hadith No. 3485. Diriwayatkan juga dalam No. 5790, dan oleh Muslim (No. 2088) daripada Abu Hurairah.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٤٨٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3485

Rasulullah ﷺ menceritakan seorang lelaki daripada umat terdahulu yang ditelan bumi kerana sombong.

Hadith ini tidak menyebut nama lelaki itu, maka kita tidak memastikan bahawa dia ialah Qarun. Pengajarannya sama: ***kesombongan yang ditunjukkan di atas bumi boleh berakhir dengan dibenamkan ke dalam bumi***.

MEREKA YANG TERSEDAR

SURAH AL-QASAS 28:82

وَأَصۡبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوۡاْ مَكَانَهُۥ بِٱلۡأَمۡسِ يَقُولُونَ وَيۡكَأَنَّ ٱللَّهَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُۖ لَوۡلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا لَخَسَفَ بِنَاۖ وَيۡكَأَنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٢

Dan orang-orang yang pada masa dahulu bercita-cita mendapat kekayaan seperti Qarun - mulai sedar sambil berkata: "Wah! Sesungguhnya Allah memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya, dan Dia lah juga yang menyempitkannya kalau tidak kerana Allah memberi pertolongan kepada kita tentulah kita akan dibinasakan dengan tertimbus di dalam tanah (seperti Qarun). Aduhai! Sesungguhnya orang-orang yang kufurkan nikmat Allah itu tidak akan berjaya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:82

HURAIAN AYAT 28:82 — CITA-CITA SEMALAM, KESEDARAN HARI INI

Pertama: Perubahan dalam satu malam. ***"Dan orang-orang yang pada masa dahulu bercita-cita mendapat kekayaan seperti Qarun"*** — baru semalam mereka mencemburuinya, hari ini mereka bersyukur tidak menjadi sepertinya.

Kedua: Rezeki di tangan Allah. ***"Sesungguhnya Allah memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya, dan Dia lah juga yang menyempitkannya"***. Banyak atau sedikitnya rezeki bukan tanda kasih atau murka Allah.

Ketiga: Syukur kerana diselamatkan. ***"kalau tidak kerana Allah memberi pertolongan kepada kita tentulah kita akan dibinasakan dengan tertimbus di dalam tanah"***. Ada rahmat dalam doa yang tidak dimakbulkan, dan dalam cita-cita yang tidak tercapai.

Keempat: Kesimpulan mereka. ***"Sesungguhnya orang-orang yang kufurkan nikmat Allah itu tidak akan berjaya"***.

NEGERI AKHIRAT

SURAH AL-QASAS 28:83–84

تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْـَٔاخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۚ وَٱلْعَـٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾

Negeri akhirat (yang telah diterangkan nikmat-nikmatnya) itu, Kami sediakan bagi orang-orang yang tidak bertujuan hendak mendapat pengaruh atau kelebihan di muka bumi dan tidak ingat hendak melakukan kerosakan; dan kesudahan yang baik adalah bagi orang-orang yang bertaqwa

مَن جَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُۥ خَيْرٌ مِّنْهَا ۖ وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ إِلَّا مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

Sesiapa yang datang membawa amal baik (pada hari akhirat) maka baginya balasan yang lebih baik daripadanya; dan sesiapa yang datang membawa amal jahat, maka mereka yang melakukan kejahatan tidak di balas melainkan dengan apa yang mereka kerjakan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:83-84

HURAIAN AYAT 28:83–84 — UNTUK SIAPA AKHIRAT DISEDIAKAN

Selepas kisah Qarun, Allah menutup dengan satu kaedah yang agung: ***"Negeri akhirat (yang telah diterangkan nikmat-nikmatnya) itu, Kami sediakan bagi orang-orang yang tidak bertujuan hendak mendapat pengaruh atau kelebihan di muka bumi dan tidak ingat hendak melakukan kerosakan"***. Dua sifat Qarun disebut di sini: ***mahu meninggi*** dan ***membuat kerosakan***. Akhirat disediakan untuk orang yang meninggalkan kedua-duanya.

Para mufassir menyebut bahawa ayat ini tidak melarang seseorang memiliki harta atau kedudukan, tetapi melarang ***keinginan untuk meninggi di atas manusia*** dengannya. ***"dan kesudahan yang baik adalah bagi orang-orang yang bertaqwa"***. Tafsir Ibn Kathir 28:83

Dan balasan Allah adil dan pemurah: ***"Sesiapa yang datang membawa amal baik (pada hari akhirat) maka baginya balasan yang lebih baik daripadanya"***.

KEKAYAAN YANG SEBENAR

Qarun memiliki perbendaharaan yang kuncinya berat dipikul, tetapi hatinya miskin — sentiasa mahu lebih, dan sentiasa mahu dilihat. Rasulullah ﷺ menjelaskan ukuran kekayaan yang sebenar:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6446

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Kekayaan itu bukanlah dengan banyaknya harta benda, tetapi kekayaan yang sebenar ialah kekayaan jiwa."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin Yunus, daripada Abu Bakr bin 'Ayyasy, daripada Abu Hasin 'Uthman bin 'Asim, daripada Abu Salih Dhakwan, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Bab kekayaan ialah kekayaan jiwa, Hadith No. 6446. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1051).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الرقاق، حديث نومبور ٦٤٤٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6446

Al-Qur'an mengingatkan bahawa ***"harta benda kamu dan anak-anak kamu itu hanyalah menjadi ujian, dan di sisi Allah jualah pahala yang besar"*** (64:15), dan dalam surah yang sama dengan kisah Qarun: ***"apa jua yang ada di sisi Allah (yang disediakan untuk orang-orang yang beriman dan taat) adalah ia lebih baik dan lebih kekal"*** (28:60).

Dan Luqman berpesan kepada anaknya: ***"janganlah engkau berjalan di bumi dengan berlagak sombong; sesungguhnya Allah tidak suka kepada tiap-tiap orang yang sombong takbur, lagi membanggakan diri"*** (31:18).

YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN

Kisah Qarun juga terdapat dalam Kitab Bilangan dalam Bible (dengan nama ***Korah***), dan diperluaskan oleh banyak riwayat Israiliyyat. Berpandukan Hadith Sahih al-Bukhari 4485 (Siri 1), kita tidak menjadikan perincian luar sebagai sebahagian daripada kisah yang diyakini.

CERITA MASYHUR DAN APA YANG DISEBUT OLEH WAHYU

CERITA YANG MASYHUR	APA YANG DISEBUT AL-QUR'AN DAN HADITH SAHIH
Qarun ialah sepupu atau bapa saudara Nabi Musa.	Al-Qur'an hanya menyebut "dari kaum Nabi Musa" (28:76). Hubungan kekeluargaan itu riwayat mufassir, bukan nas yang sahih.
Kunci-kunci Qarun dipikul oleh enam puluh ekor baghal, setiap kunci untuk satu gedung.	Al-Qur'an hanya menyebut kuncinya berat dipikul oleh sekumpulan orang yang kuat (28:76). Bilangan itu tidak sabit.
Qarun mengupah seorang wanita untuk menuduh Nabi Musa berzina di hadapan orang ramai.	Tidak disebut dalam Al-Qur'an atau Hadith sahih. Riwayat ini wajib dijauhi kerana mencemarkan kehormatan seorang nabi.
"Ilmu" Qarun ialah ilmu kimia untuk menukar logam menjadi emas.	Tidak sabit. Al-Qur'an hanya menyebut dakwaan Qarun bahawa hartanya kerana ilmunya (28:78), dan Allah menolak dakwaan itu.
Qarun memberontak terhadap kepimpinan Musa dan Harun bersama 250 orang pemimpin (Kitab Bilangan 16).	Al-Qur'an menyebut kesombongan dan kezalimannya terhadap kaumnya (28:76), bukan perincian pemberontakan itu.
Lelaki yang ditelan bumi dalam Hadith Sahih al-Bukhari 3485 ialah Qarun.	Hadith itu tidak menyebut namanya. Sebahagian ulama mengaitkannya, tetapi ia tidak dapat dipastikan.

NOTA ARKEOLOGI

NOTA ARKEOLOGI: TASIK QARUN DI MESIR

Di wilayah **al-Fayyum**, Mesir, terdapat sebuah tasik air payau bernama **Tasik Qarun (Birket Qarun)**. Menurut Encyclopaedia Britannica, tasik ini ialah **sisa daripada Tasik Moeris** purba yang dahulunya jauh lebih luas.

Dakwaan tidak dimasukkan. Cerita rakyat tempatan mengaitkan tasik ini dengan tempat Qarun ditimbus, dan ada dakwaan di internet tentang "harta Qarun" di dasarnya. Namun **tiada bukti arkeologi** yang mengaitkan tasik ini, atau mana-mana tapak, dengan Qarun dalam Al-Qur'an. Nama tempat sahaja bukan bukti, maka dakwaan ini **tidak dimasukkan** sebagai fakta.

Al-Qur'an sendiri tidak menyebut tempat Qarun ditimbus, kerana pengajarannya terletak pada kesombongan dan kesudahannya, bukan pada lokasinya.

RUJUKAN:

Encyclopaedia Britannica. Lake Qarun. https://www.britannica.com/place/Lake-Qarun

Encyclopaedia Britannica. Lake Moeris. https://www.britannica.com/place/Lake-Moeris

HARTA DI TANGAN, BUKAN DI HATI

Qarun memiliki segala-galanya kecuali satu: hati yang mengenal Pemberi nikmat. Kisahnya bukan mengajar bahawa harta itu buruk, tetapi bahawa ***harta yang masuk ke dalam hati akan menenggelamkan pemiliknya***. Sahabat-sahabat Rasulullah ﷺ seperti 'Uthman bin 'Affan dan 'Abd al-Rahman bin 'Auf رضى الله عنهما kaya, tetapi harta mereka berada di tangan, dan dibelanjakan di jalan Allah.

PERBANDINGAN RINGKAS

PIHAK	SIKAP DAN PENGAJARAN
Qarun	Sombong, zalim, menisbahkan nikmat kepada dirinya, menolak nasihat — ditimbus bersama hartanya (28:76–81)
Kaumnya yang menasihati	Memberi lima nasihat yang seimbang tentang dunia dan akhirat (28:76–77)
Yang mahukan kehidupan dunia	Terpesona dengan perhiasan, kemudian tersedar selepas melihat kesudahannya (28:79, 82)
Orang yang diberi ilmu	Melihat nilai akhirat sejak awal; mengajak kepada iman, amal soleh dan sabar (28:80)

PENGAJARAN DARIPADA KISAH INI

Pertama: Ujian harta sama berat dengan ujian kesusahan. (28:76; 64:15).

Kedua: Kedekatan dengan orang soleh tidak menyelamatkan hati yang sombong. (28:76).

Ketiga: Gunakan harta untuk akhirat tanpa melupakan bahagian dunia. (28:77).

Keempat: Berbuat baiklah sebagaimana Allah berbuat baik kepadamu. (28:77).

Kelima: Nikmat ialah kurniaan Allah, bukan semata-mata hasil kepandaian kita. (28:78; 39:49).

Keenam: Jangan mencemburui kekayaan orang lain; pahala Allah lebih baik. (28:79–80).

Ketujuh: Kesombongan ialah menolak kebenaran dan memandang rendah manusia. (Sahih Muslim 91).

Kelapan: Akhirat bagi yang tidak mahu meninggi di bumi dan tidak membuat kerosakan. (28:83).

Kesembilan: Kekayaan yang sebenar ialah kekayaan jiwa. (Sahih al-Bukhari 6446).

KESIMPULAN

Setiap kita memegang "kunci" — kunci rumah, kunci kenderaan, kunci akaun, kunci kedudukan. Kisah Qarun bertanya kepada kita: adakah kunci-kunci itu di tangan kita, atau sudah mengunci hati kita?

Semoga Allah menjadikan kita kaya jiwa, bersyukur atas nikmat-Nya, dan termasuk dalam golongan yang dijanjikan negeri akhirat. ***Allāhumma innī as'aluka al-hudā wa al-tuqā wa al-'afāfa wa al-ghinā.*** Amin.

Insya-Allah, siri **Cerita-cerita Dari Al-Qur'an** akan diteruskan dengan kisah seterusnya — dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith yang sahih, dan penemuan arkeologi yang kukuh sahaja.

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim. https://tafsir.app/ibn-katheer/28/76

Ibn Jarir al-Tabari, Jami' al-Bayan 'an Ta'wil Ay al-Qur'an. https://tafsir.app/tabari/28/78

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an. https://tafsir.app/qurtubi/28/83

Ibn Kathir, Qisas al-Anbiya' (bab Nabi Musa dan Qarun), dirujuk untuk penilaian riwayat-riwayat Israiliyyat.

HADITH DAN SYARAH

Sahih al-Bukhari dan Sahih Muslim — teks Arab, sanad dan halaman perawi. https://sunnah.com

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari (Kitab al-Riqaq; Kitab Ahadith al-Anbiya'); al-Nawawi, al-Minhaj Syarh Sahih Muslim (Kitab al-Iman).

HADITH TAMBAHAN YANG DIRUJUK DALAM TEKS

Sahih Muslim 2721 (doa "Allāhumma innī as'aluka al-hudā wa al-tuqā wa al-'afāfa wa al-ghinā"). https://sunnah.com/muslim:2721

Sahih al-Bukhari 4485 (tidak membenarkan dan tidak mendustakan Ahli Kitab). https://sunnah.com/bukhari:4485

GEOGRAFI DAN SEJARAH

Encyclopaedia Britannica. Lake Qarun. https://www.britannica.com/place/Lake-Qarun

Encyclopaedia Britannica. Lake Moeris. https://www.britannica.com/place/Lake-Moeris

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan la juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience